



Made in Germany

Bodenablauf PRONTO K, verschraubt, DN 100, 120 x 120 mm

- EN Floor drain PRONTO K, secured, DN 100, 120 x 120 mm
- FR Avaloir de sol PRONTO K, á visser, DN 100, 120 x 120 mm
- NL Vloerafvoer PRONTO K, geschrofd, DN 100, 120 x 120 mm
- ES Sumidero PRONTO K, atornillado, DN 100, 120 x 120 mm
- PT Sumidouro PRONTO K, aparafusado, DN 100, 120 x 120 mm
- PL Wpust podłogowy PRONTO K, przykręcany, DN 100, 120 x 120 mm



700391

Art.Nr. / item no.

Dallmer GmbH + Co. KG
Wiebelsheidestraße 25
59757 Arnsberg, Germany
T +49 2932 9616-0
F +49 2932 9616-222
info@dallmer.de · www.dallmer.de

DALLMER

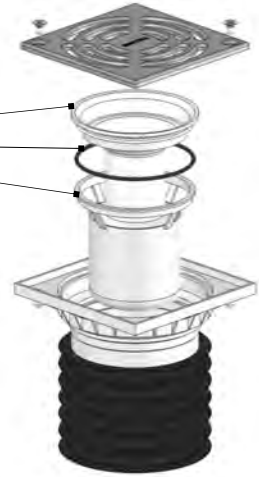
Inhalt der Lieferung

Delivery contents / Contenu de la livraison / Omvang van de levering /
Contenido de la entrega / Conteúdo da entrega / Zakres dostawy

Schrauben / screws / visser / schroeven / tornillos / parafusos / śruby
Rost / Grate / Grille / Rooster / Rejila / Grelha / Ruszt

Geruchverschluss / trap insert / siphon anti-odeur /
stankafsluiter / válvula antiolor / válvula anti-odor /
wkładkę syfonową

Ablaufgehäuse / drain body / boîtier d'écoulement /
afvoerkolk / cazoleta sumidero / corpo ralo / korpus wpustu

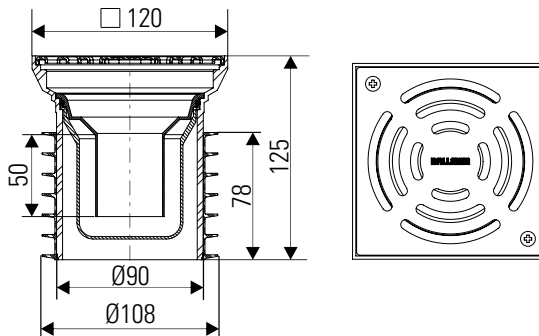


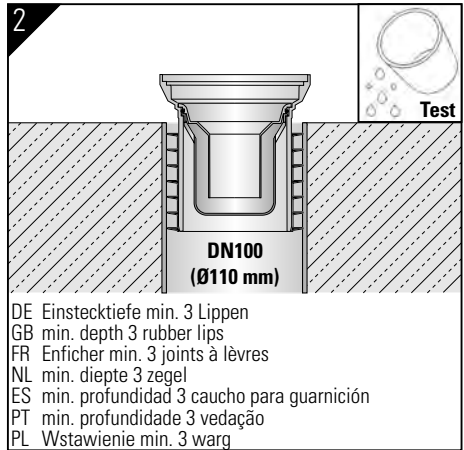
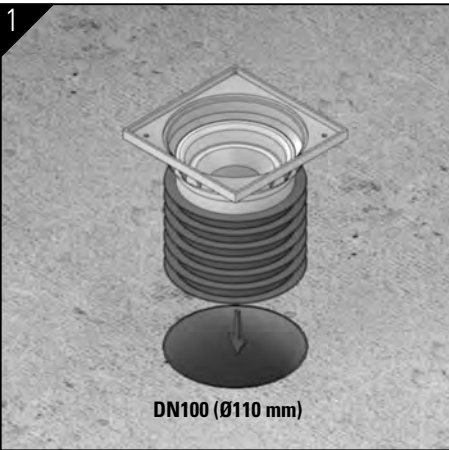
Ablaufleistung / Flow rate / Débit d'écoulement / Afvoercapaciteit / Capacidad de evacuación /
Capacidade de evacuação / Wydajność przepływu:
0,8 l/s

Einbaumaße

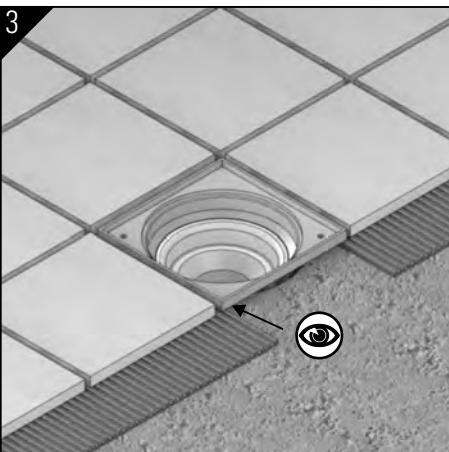
Installation dimensions / Cotes de montage / Inbouwmaten /
Dimensiones de montaje / Dimensões de montagem / Wymiary montażowe

- DE zum Einstecken in ein Rohr DN 100, einsetzbar bei nicht abgedichteten Bodenkonstruktionen
- GB pushes into a pipe, for floor constructions without a waterproofing membrane
- FR à emboîter dans un tube, en cas d'installation sur un sol ne nécessitant aucune étanchéification
- NL voor insteken in een buis DN 100, bij vloerconstructies zonder vloerafdichting
- ES para insertar en un tubo DN 100 en suelos sin impermeabilización
- PT para inserir um tupo DN 100 em pisos sem isolante estanque
- PL do wmontowania w rurę, stosowany przy nieuszczelnionych konstrukcjach podłoża





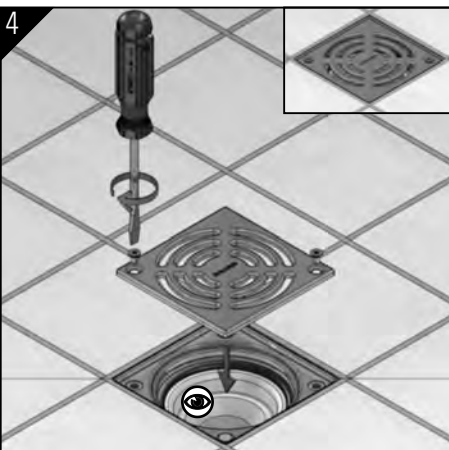
- DE Einstecktiefe min. 3 Lippen
- GB min. depth 3 rubber lips
- FR Enficher min. 3 joints à lèvres
- NL min. diepte 3 zegel
- ES min. profundidad 3 caucho para guarnición
- PT min. profundidade 3 vedação
- PL Wstawienie min. 3 warg



- DE Estrich mit Gefälle zum Ablauf verlegen
- GB Install the floor with a downward slope to the drain
- FR Installer la chape avec une pente vers l'orifice d'évacuation
- NL Breng de afstrijkvloer aan met afschot naar de afvoer
- ES Tienda el solado inclinado hacia el desagüe
- PT Aplicar o betão com uma inclinação para o escoamento
- PL Wylewkę ze spadkiem kładź w stronę odpływu.



- DE mit Fliesenkleber unterfüttern
- GB line with tile adhesive
- FR garnir en dessous de colle à carrelage
- NL onderstoppen met tegellijm
- ES engrase por debajo con adhesivo para baldosas
- PT alinhar com cola de azulejo
- PL podkleić klejem do plytek



- DE Geruchverschluss auf richtigen Sitz kontrollieren.
- GB Check the odour trap for correct fit.
- FR Vérifier que le siphon est bien en place.
- NL Inspecteer of de stankafsluiter goed is geplaatst.
- ES Revise que el sifón inodoro esté bien colocado.
- PT Verificar se o fecho contra odores está firme.
- PL Kontrolować prawidłowe położenie zamknięcia antyzapachowego.



- DE Mit entferntem Siphoneinsatz ergibt sich eine Reinigungsöffnung von Ø 83 mm
- GB The trap assembly can be easily removed and the fitting used as a rodding eye, 83 mm Ø
- FR La dépose d'insert à siphon découvre un orifice de nettoyage de 83 mm de diamètre !
- NL Met verwijderde sifoninzet ontstaat een reinigungsopening met een diameter van 83 mm.
- ES Quitando el vaso sifónico se obtiene un registro de limpieza de 83 mm de diámetro
- PT Tirando o sifão obtem-se uma abertura para limpeza de 83 mm de diámetro!
- PL Ze zdalnym syfonem otwór czyszczenia Ø 83 mm wyników

- DE **Hinweis:** Die Einhaltung dieser Einbau-Empfehlung ist Voraussetzung für einen Gewährleistungsanspruch auf der Grundlage unserer Verkaufs- und Lieferbedingungen.
- GB **Note:** Installation according to these instructions is a condition for considering any guarantee claim. Please see our Conditions of sale and terms of delivery.
- FR **Remarque :** L'observation de cette recommandation de pose est la condition préalable pour un recours en garantie sur la base de nos conditions de vente et de livraison.
- NL **Opmerking:** Het opvolgen van de aanbevelingen voor het inbouwen is - op basis van onze Voorwaarden voor Verkoop en Levering een voorwaarde om aanspraak te kunnen maken op garantie.
- ES **Nota:** El cumplimiento de esta recomendación de montaje es requisito indispensable para el derecho de garantía según nuestras condiciones de venta y entrega.
- PT **Nota:** A observação deste recomendação de montagem é uma condição para o direito à garantia com base nas condições de venda e fornecimento.
- PL **Wskazówka:** Zgodnie z naszymi warunkami sprzedaży i dostawy gwarancja obowiązuje tylko wówczas, gdy przestrzegane są niniejsze zalecenia dotyczące montażu.